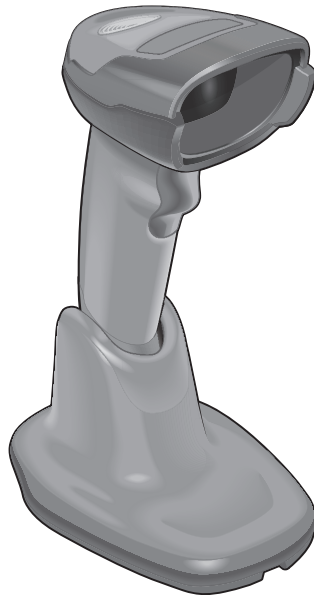


DS4308P

DİJİTAL TARAYICI

HIZLI BAŞLANGIÇ

KILAVUZU



Zebra; güvenilirliği, işlevselliği ya da tasarımı geliştirmek için tüm ürünlerinde her türlü değişikliği yapma hakkını saklı tutar.

Zebra, burada tanımlanan herhangi bir ürünün, devrenin ya da uygulamanın kullanılmasından veya uygulanmasından kaynaklanan ya da bunlarla bağlantılı hiçbir ürün sorumluluğunu kabul etmemektedir. Zebra ürünlerinin kullanılabileceği hiçbir ürün birleşimi, sistem, cihaz, makine, malzeme, yöntem ya da süreci kapsayan ya da bunlarla ilgili olan hiçbir patent hakkı ya da patent altında hiçbir lisans açık bir şekilde, zımnen veya hukuki engele bağlı olarak verilmemektedir. Zımni lisans yalnızca Zebra ürünlerinde bulunan ekipmanlar, devreler ve alt sistemler için söz konusudur.

Not: Bu Ürün Açık Kaynak Yazılımı bulundurabilir. Lisanslar, onaylar, gerekli telif hakkı bildirimleri ve diğer kullanım şartları hakkında bilgiler için şu adreste bulunan Belgeler bölümüne başvurun: <http://www.zebra.com/support>.

Garanti

Eksiksiz donanım ürünü garanti beyanına şu adresten ulaşabilirsiniz: <http://www.zebra.com/warranty>.

Sadece Avustralya İçin

Sadece Avustralya İçin. Bu garanti Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd., 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapur 068895, Singapur tarafından verilmiştir. Ürünlerimiz, Avustralya Tüketici Yasası kapsamının dışında tutulamayacak garantilerle birlikte sunulmaktadır. Önemli bir arıza durumunda ürününüzü değiştirebilir veya para iadesi alabilirsiniz, ayrıca makul şekilde öngörülebilir diğer kayıp ve hasarlar için tarafınıza ödeme yapılabilir. Ürünlerin kalitesi kabul edilebilir değilse ve kusur, önemli bir arızaya yol açmıyorsa ürünleri tamir ettirebilir veya değiştirebilirsiniz.

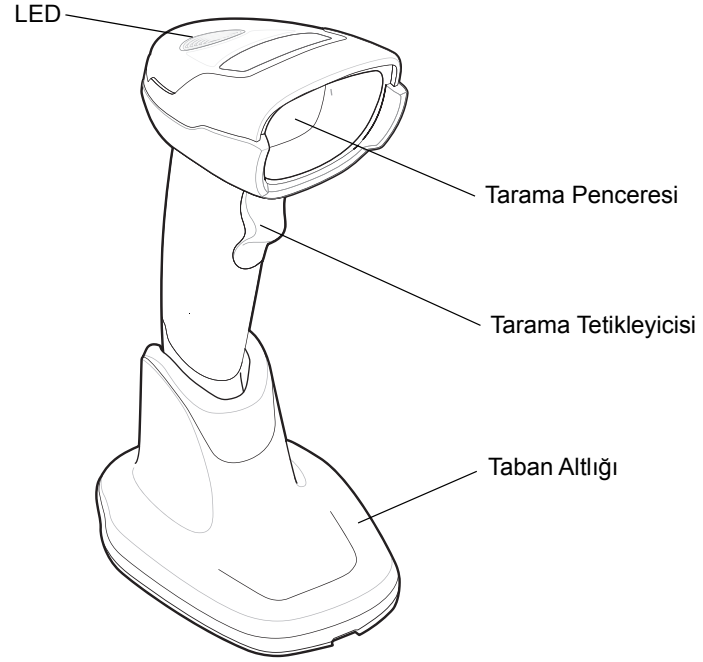
Zebra Technologies Corporation Australia'nın yukarıda belirtilen sınırlı garantisi, Avustralya Tüketici Yasası kapsamında sahip olduğunuz haklara ek olarak sağlanmaktadır. Sorularınız için lütfen +65 6858 0722 numaralı telefondan Zebra Technologies Corporation'ı arayın. Ayrıca en güncel garanti koşulları için <http://www.zebra.com> adresindeki web sitemizi de ziyaret edebilirsiniz.

Servis Bilgileri

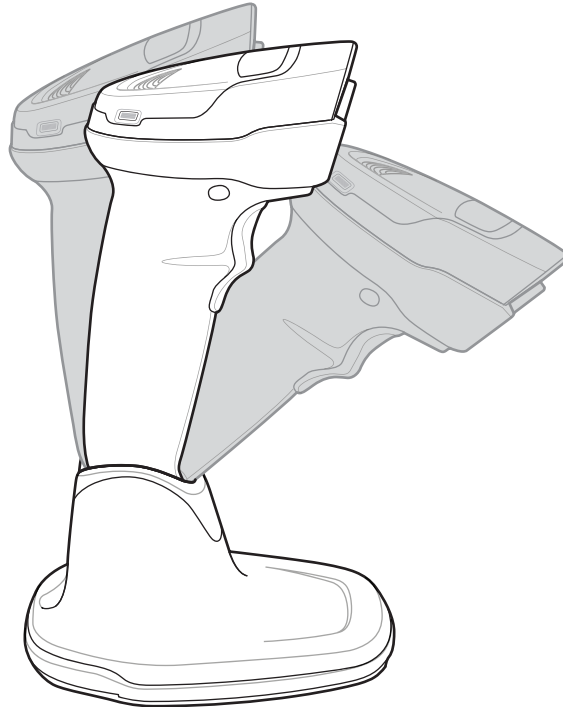
Ekipmanın kullanımıyla ilgili bir sorun yaşarsanız kurumunuzun Teknik veya Sistem Desteğine başvurun. Ekipman sorunluysa <http://www.zebra.com/support> adresinden Global Müşteri Destek Merkezi ile irtibat kuracaklardır.

Bu kılavuzun en son sürümü için <http://www.zebra.com/support> adresini ziyaret edin.

Tarayıcı Özellikleri

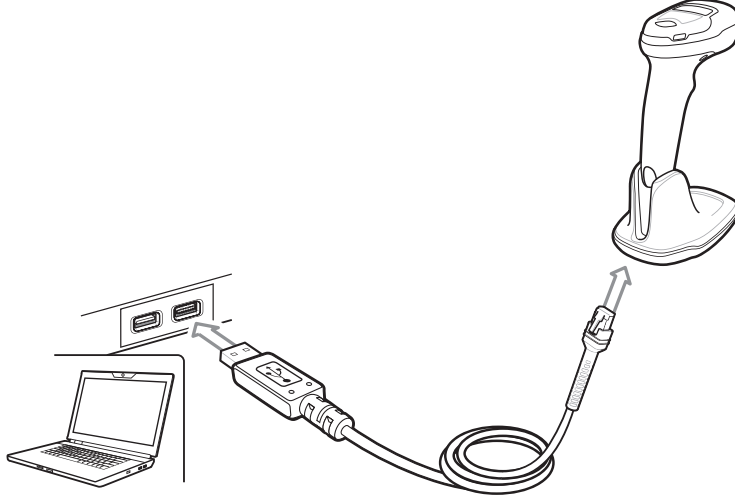


Tarayıcı Ayarı



Ana Bilgisayar Arabirimini Bağlama

USB



Dijital tarayıcı ana bilgisayar arabirim türünü otomatik olarak algılar ve varsayılan ayarı kullanır. Varsayılan (*) gereksinimlerinizi karşılamıyorsa aşağıdan başka bir barkod tarayın.



*USB Klavye HID



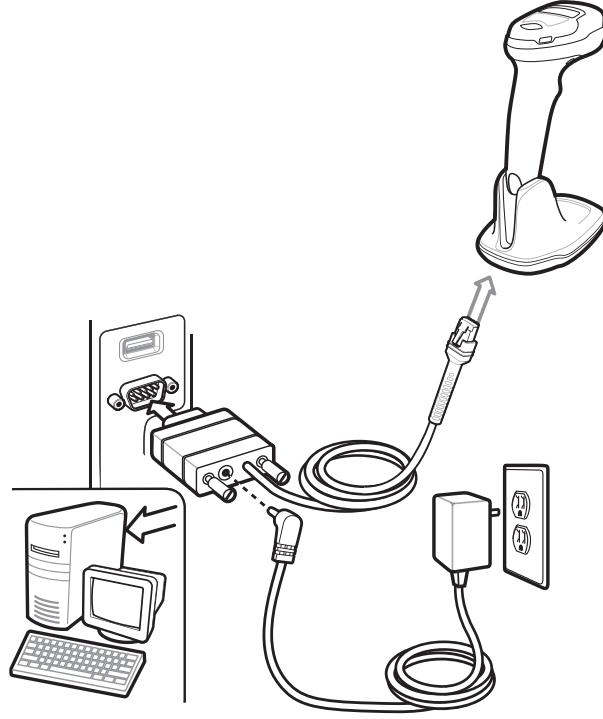
IBM OPOS
(Tam Tarama Devre Dışı IBM EI Tipi USB)



IBM EI Tipi USB



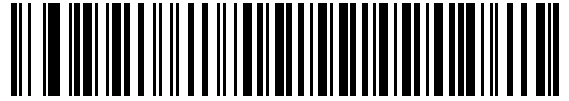
Görüntüleme Arabirimi Symbol Native API (SNAPI)

RS-232

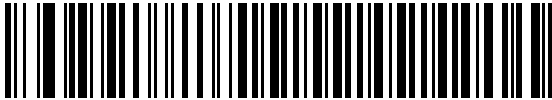
Dijital tarayıcı ana bilgisayar arabirim türünü otomatik olarak algılar ve varsayılan ayarı kullanır. Varsayılan (*) gereksinimlerinizi karşılamıyorsa aşağıdan başka bir barkod tarayın.



*Standart RS-232



ICL RS-232



Wincor-Nixdorf RS-232 Mod A



Wincor-Nixdorf RS-232 Mod B

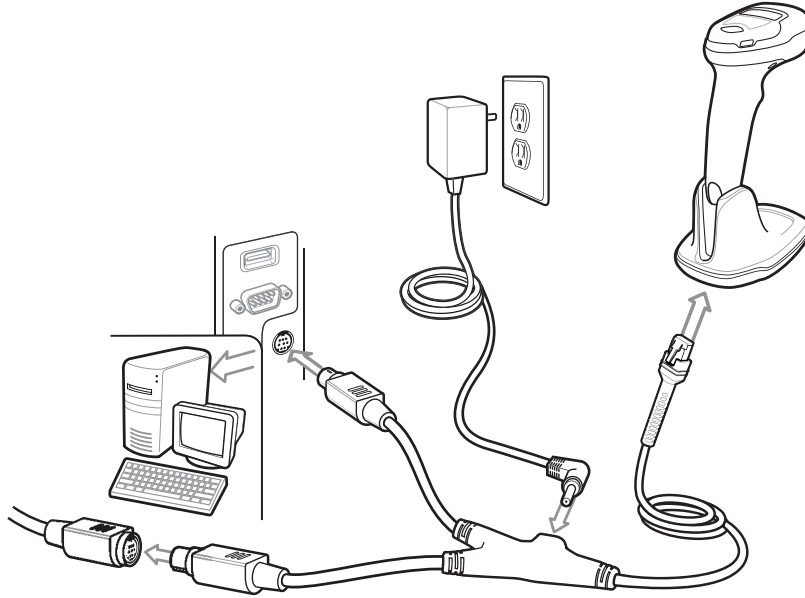


OPOS/JPOS

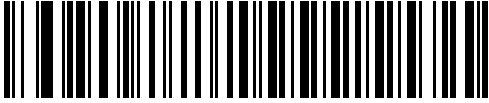


Fujitsu RS-232

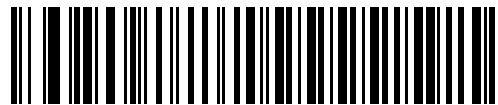
Keyboard Wedge



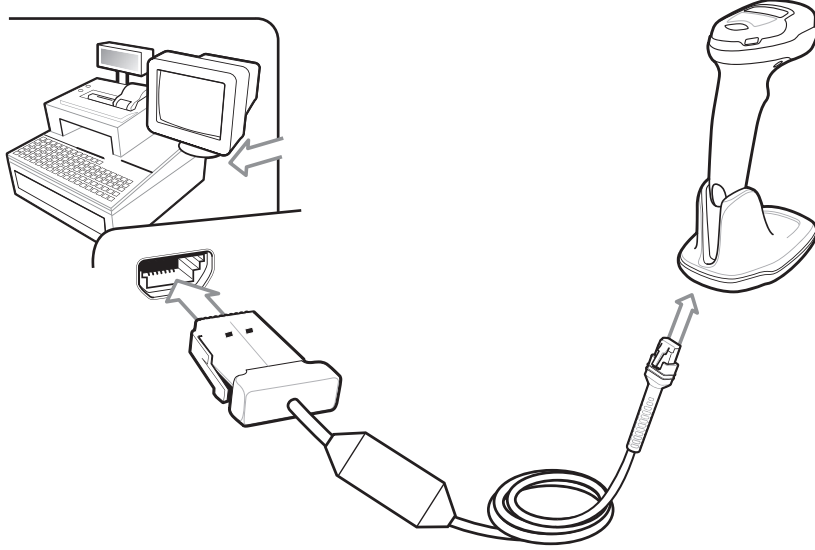
Dijital tarayıcı ana bilgisayar arabirim türünü otomatik olarak algılar ve varsayılan ayarı kullanır. Varsayılan (*) gereksinimlerinizi karşılamıyorsa aşağıdaki IBM PC/AT ve IBM PC Uyumlu barkodu tarayın.



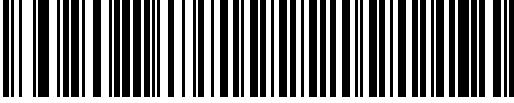
*IBM AT Dizüstü Bilgisayar



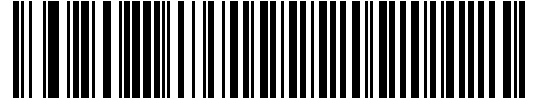
IBM PC/AT ve IBM PC Uyumlu

IBM 46XX

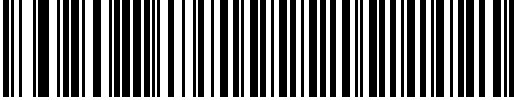
Dijital tarayıcı IBM ana bilgisayarını otomatik olarak algılar, ancak varsayılan bir ayar yoktur. Uygun bağlantı noktasını seçmek için aşağıdaki barkodlardan birini tarayın.



IBM Olmayan Tarayıcı Emülasyonu (Bağlantı Noktası 5B)



EI Tipi Tarayıcı Emülasyonu (Bağlantı Noktası 9B)



Masaüstü Tarayıcı Emülasyonu (Bağlantı Noktası 17)

Varsayılan Barkodları Ayarlama



Fabrika Varsayılanlarını Geri Yükle

Enter Tuşu Barkodu (Satır Başı/Yeni Satır)

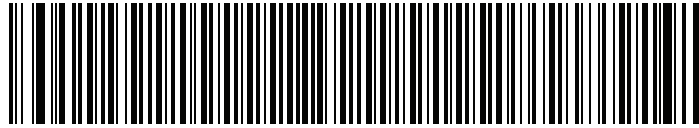
Taranan veriden sonra Enter tuşu ekleyin.



Enter Tuşu (Satır Başı/Yeni Satır)

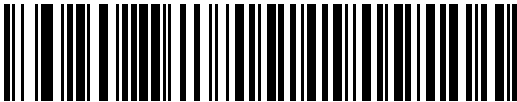
Tab Tuşu Barkodu

Taranan veriden sonra Tab tuşu ekleyin.

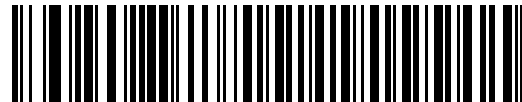


Tab Tuşu

USB Caps Lock Tuşunu Geçersiz Kılma



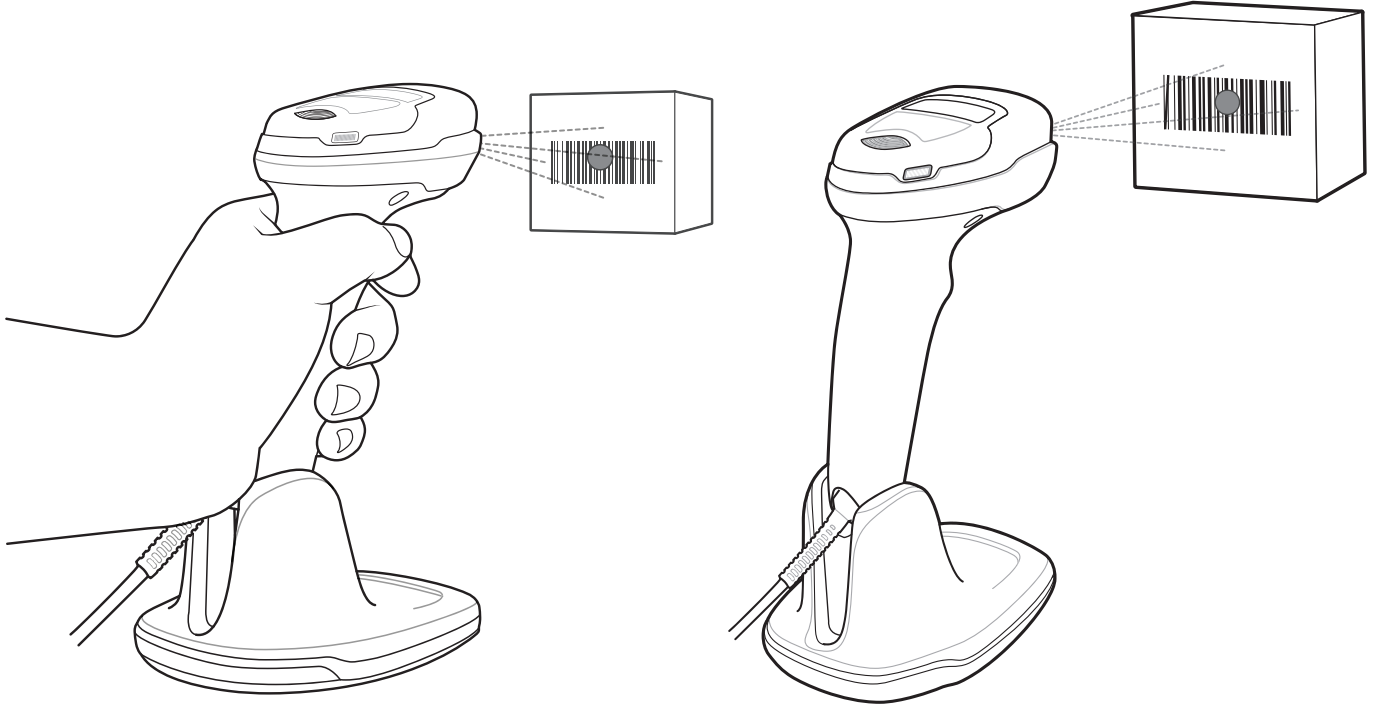
Caps Lock Tuşunu Geçersiz Kıl (Etkin)



*Caps Lock Tuşunu Geçersiz Kılma (Devre Dışı)

Tarama

El Tipi Tarama ve Dokunmadan Tarama (Gösterme)



Hedefleme



012345



012345

LED Göstergeleri

Gösterge	LED
EI Tipi Tarama	
Tarayıcı açık ve taramaya hazır veya tarayıcıda güç yok	Kapalı
Barkod başarıyla okundu	Yeşil
İletim hatası	Kırmızı
Dokunmadan Tarama (Gösterme)	
Tarayıcıda güç yok	Kapalı
Tarayıcı açık ve taramaya hazır	Yeşil
Barkod başarıyla okundu	Kısa bir süre kapalı
İletim hatası	Kırmızı

Bipleyci Göstergeleri

Gösterge	Bipleme Sırası
Güç verme	Düşük/orta/yüksek bip
Barkod başarıyla okundu	Kısa yüksek bip
İletim hatası	4 uzun düşük sesli bip
Başarılı parametre ayarı	Yüksek/düşük/yüksek/düşük bip
Doğru programlama sırası gerçekleştirildi	Yüksek/düşük bip
Hatalı programlama sırası veya iptal barkodu tarandı	Düşük/yüksek bip

123Scan²

123Scan², barkod veya USB kablosu ile hızlı ve kolay bir şekilde özel tarayıcı kurulumu yapmanızı sağlayan, kullanımı kolay ve PC tabanlı bir yazılımdır.

Daha fazla bilgi için <http://www.zebra.com/123scan2> adresini ziyaret edin.

Kullanım İşlevleri

- Cihaz yapılandırması
 - Elektronik programlama (USB kablosu)
 - Programlama barkodları
- Veri görünümü – Tarama günlüğü (taranan barkod verilerini görüntüleme)
- Varlık izleme bilgisine erişim
- Ürün yazılımını yükseltme ve sürüm notlarını görüntüleme
- Uzaktan yönetim (SMS paket oluşturma)

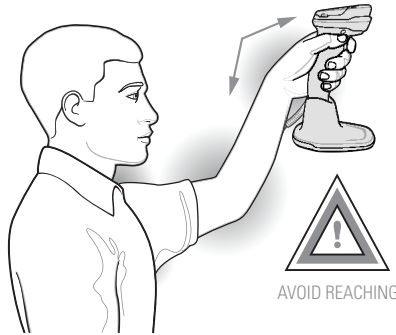
Önerilen Kullanım / En Uygun Vücut Duruşu



Bileklerin Fazla Bükülmemesine Dikkat Edin



Eğilmeyin



Uzanmayın

Sorun Giderme

Gösterge	Hoparlör Sırası
Hedefleme noktası görünmüyor	
Tarayıcıda güç yoktur	Tarayıcıyı açık ana bilgisayara bağlayın ya da güç kaynağı bağlayın
Hedefleme noktası devre dışıdır	Hedefleme noktasını etkinleştirin
Tarayıcı barkodu okuyor ancak veri iletmiyor	
Arabirim kablosu gevşektir	Kabloyu yeniden bağlayın
İletim veya biçim hatası	Doğru iletişim ve dönüştürme parametrelerini ayarlayın
Geçersiz ADF kuralı	Doğru ADF kurallarını programlayın
Tarayıcı barkodu okumuyor	
Tarayıcı bu barkod türü için programlanmamıştır	İlgili barkod türünü etkinleştirin
Barkod okunamıyordur	Barkodun bozuk olmadığından emin olun, aynı barkod türünden bir test barkodu tarayın
Barkod, hedefleme noktası alanının dışındadır	Hedefleme noktasını barkodun üzerine getirin
Taranan veriler ana bilgisayarda hatalı gösteriliyor	
Ana bilgisayar arabirimi doğru şekilde yapılandırılmamıştır	Uygun ana bilgisayar parametresi barkodlarını tarayın
Bölge yanlış yapılandırılmıştır	Doğru ülke ve dil kodlama tablosunu seçin

Yasal Bilgiler

Bu kılavuz DS4308P Model Numarası için geçerlidir.

Tüm Zebra cihazları, satıldıkları yerlerde geçerli olan kural ve yönetmeliklere uygun olacak şekilde tasarlanmıştır ve gerektiği gibi etiketlenir. Yerel dildeki çeviriler şu web sitesinden edinilebilir: <http://www.zebra.com/support>.

Zebra ekipmanlarında, Zebra tarafından açıkça onaylanmayan değişiklik ya da düzenlemelerin yapılması, kullanıcının ekipmanı kullanma iznini geçersiz kılabilir.

DİKKAT: Sadece Zebra tarafından onaylanan ve UL Listesinde yer alan aksesuarları kullanın.

Belirtilen en yüksek çalışma sıcaklığı: 40°C.

LED Cihazlar

Hedefleme/Aydınlatma/Yakınlık

IEC 62471:2006 ve EN 62471:2008 uyarınca "MUAF RİSK GRUBU" (EXEMPT RISK GROUP) olarak sınıflandırılır

Darbe süresi: Sürekli

Sağlık ve Güvenlik Önerileri



Ergonomiye Yönelik Öneriler

Dikkat: Ergonomiye bağlı yaralanma riskini ortadan kaldırmak ya da en aza indirmek için aşağıdaki önerileri uygulayın. Çalışanların yaralanmasını önlemek üzere şirketinizde uygulanan güvenlik programlarına bağlı kaldığınızdan emin olmak için şirketinizin Sağlık ve Güvenlik Yöneticisine danışın.

- Tekrarlanan hareketleri azaltın ya da yapmayın
- Doğal konumunuzu koruyun
- Aşırı kuvvet uygulamaktan olabildiğince kaçının
- Sık kullanılan nesneleri kolay ulaşılabilir yerlere koyun
- Çalışma yüksekliğini doğru ayarlayın
- Titreşimleri azaltın ya da ortadan kaldırın
- Doğrudan basıncı azaltın ya da ortadan kaldırın
- Ayarlanabilir iş istasyonları sağlayın
- Yeterince açıklık bırakın
- Uygun bir çalışma ortamı sağlayın
- Çalışma prosedürlerini iyileştirin.

Güç Kaynağı

YALNIZCA şu elektrik değerlerine sahip, onaylı ve UL LİSTESİNDEKİ ITE (IEC/EN 60950-1, SELV) güç kaynaklarını kullanın: Çıkış 5 Vdc, min. 850 mA, maksimum ortam sıcaklığı en az 40°C. Başka bir güç kaynağının kullanılması, bu cihaza verilen onayları geçersiz kılabilir ve tehlikeli olabilir.

Telsiz Frekans Parazit Gereksinimleri - FCC



Not: Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları Bölüm 15 uyarınca B Sınıfı dijital cihaz sınırlamalarına uygun olduğu görülmüştür. Bu sınırlar, bir yerleşim alanında kurulum sırasında oluşabilecek zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak amacıyla belirlenmiştir.

Bu ekipman, telsiz frekansında enerji üretir, kullanır, yayabilir ve talimatlara uygun olarak takılmadığında ya da kullanılmadığında telsiz iletişimde zararlı parazitlere neden olabilir. Ancak belirli bir kurulumda parazit oluşmayacağı garanti edilmez. Bu ekipman, radyo veya televizyon yayınının alınmasını olumsuz etkileyen parazite neden olursa (bu durum, ekipman açılıp kapatılarak belirlenebilir) kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını deneyerek paraziti gidermeye çalışması önerilir:

- Alıcı antenin yönünün veya yerinin değiştirilmesi
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafenin artırılması
- Ekipmanın, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki girişe bağlanması
- Bayiden veya deneyimli bir radyo/TV teknisyeninden yardım istenmesi.

Telsiz Frekans Parazit Gereksinimleri - Kanada

Bu B Sınıfı dijital cihaz, Kanada ICES-003 ile uyumluluk gösterir.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

İşareti ve Avrupa Ekonomik Alanı (EEA)

Uyumluluk Beyanı

Zebra, işbu belgeyle bu cihazın ilgili direktifler 2014/30/EU, 2014/35/EU ve 2011/65/EU ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu internet adresinden erişilebilir: <http://www.zebra.com/doc>.

Japonya (VCCI) - Gönüllü Parazit Kontrol Konseyi

B Sınıfı ITE

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

B Sınıfı ITE için Kore Uyarı Beyanı

기종별
B급 기기
(가정용 방송통신기자재)

사용자 안내문
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로
가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든
지역에서 사용할 수 있습니다.

Diğer Ülkeler

Brezilya

Declarações Regulamentares para DS4308P - Brazil

Nota: A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo DS4308P. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br

Şili

Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaria de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.

Meksika

Frekans Aralığı Kısıtlaması: 2,450 - 2,4835 GHz.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

G. Kore

2400~2483,5 MHz veya 5725~5825 MHz kullanılan bir telsiz ekipmanı için aşağıdaki iki ifade belirtilmelidir:

가
가

Tayvan

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；
經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Ukrayna

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту №1057, № 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.



Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE)

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστράφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/recycling/weee> στο Διαδίκτυο.

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Suomi: Asiakkaita Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termék a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdz, skatiet: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkun u waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riciklaġġ. Għal aktar taġġir dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/recycling/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüşümüne için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

TÜRKİYE WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Çin RoHS

Bu tablo Çin RoHS gereksinimleri ile olan uyumluluğu göstermek için oluşturulmuştur.

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	0	0	0	0	0
电路模块 (Circuit Modules)	X	0	0	0	0	0
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	0	0	0	0	0	0
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	0	0	0	0	0	0
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	X	0	0	0	0	0
电池 (Batteries)	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
(企业可在此处, 根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明。)



Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL ABD
<http://www.zebra.com>

Zebra ve stil verilmiş Zebra kafası ZIH Corp. şirketinin ticari markalarıdır ve dünya çapındaki birçok yargı merciinde kayıtlıdır. Diğer tüm ticari markalar ilgili sahiplerinin malıdır.

© 2016 Symbol Technologies LLC, Zebra Technologies Corporation'ın bir alt kuruluşudur.
Tüm hakları saklıdır.

